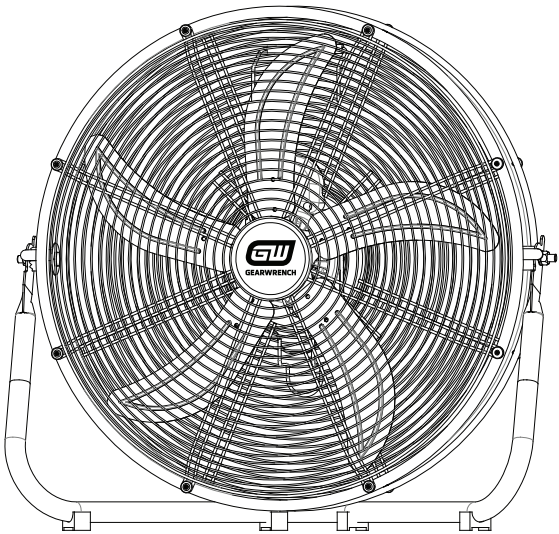




Owner's Manual | Manuel de l'utilisateur | Manual del Propietario

20" 3-Speed High-Velocity Shop Fan

GWSFAN20AU



Specifications | Caractéristiques | Especificaciones

Voltage/ Frequency Tension / Fréquence Voltaje / Frecuencia	220-240V/50Hz
Weight Poids Peso	12.85 lbs
Length Longueur Longitud	23.43 in
Width Largeur Ancho	9.92 in
Height Hauteur Altura	23.23 in

GEARWRENCH® is a registered trademark of Apex Brands, Inc., a Division of Apex Tool Group, LLC. For questions, comments, or to get additional warranty information, call toll free: 1-800-688-8949

GearWrench® est une marque déposée d'Apex Brands, Inc., une division d'Apex Tool Group, LLC. Appelez au numéro sans frais suivant si vous avez des questions, commentaires ou désirez plus d'information concernant la garantie : 1-800-688-8949

GearWrench® es una marca registrada de Apex Brands, Inc., una división de Apex Tool Group, LLC. Preguntas, comentarios o para mas información a cerca dela garantía llámenos gratis al 1-800-688-8949

Save This Manual

Keep this manual for the safety warnings and precautions, assembly, operating, inspection, maintenance and cleaning procedures. Write the product's serial number on the front page of the user's manual (or purchase date if there is no serial number on the product). Keep this manual and the receipt in a safe and dry place for future reference.

⚠ WARNING

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow these instructions may result in personal injury and/or property damage.

Warning

1. Unplug the fan before moving or performing maintenance. Do not touch the fan when your hands are wet.
2. Those who are not qualified electricians should not disassemble, repair, or rebuild the fan.
3. Unplug the fan when it is not in use.
4. Do not unplug the fan by holding the cable cord. Unplug by holding the plug.
5. Do not use the fan if there is damage to the cable cord or plug.
6. Do not use the fan with an extension cord.
7. Do not use the fan close to fires.
8. Do not insert your hand or other objects into the guard or movable parts.
9. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
10. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid hazard.
11. To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

USER SERVICING INSTRUCTIONS

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.

CAUTION

1. Unplug the fan from the socket and clean it with a soft cloth.
2. Do not immerse the fan.
3. Fit the guard onto fan before starting up the fan.
4. This fan is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety. Supervise children to ensure they do not play with the fan.
5. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
6. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

PREPARATION

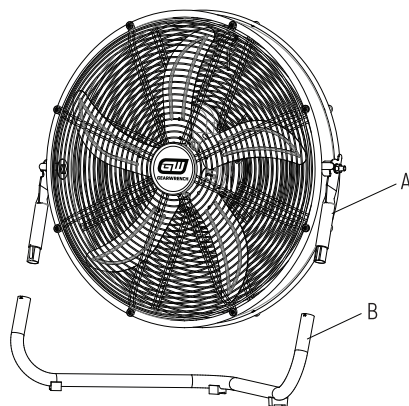
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 1 minute

NOTES

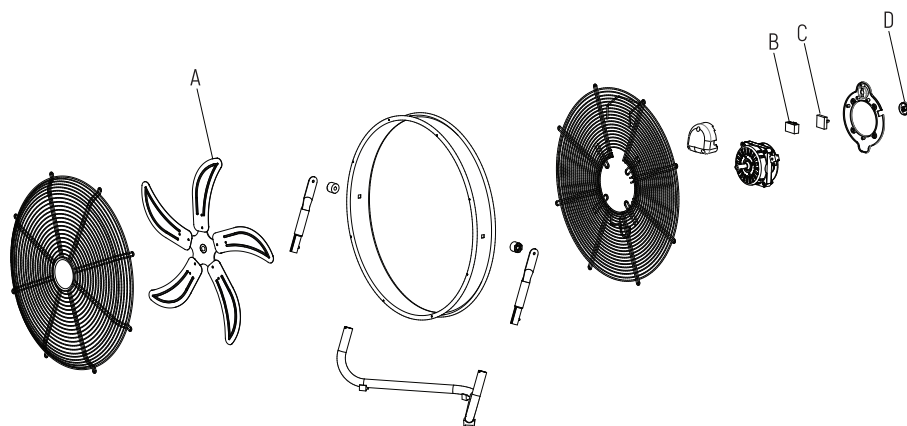
[illegible]

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo del ventilador	1
B	Base	1

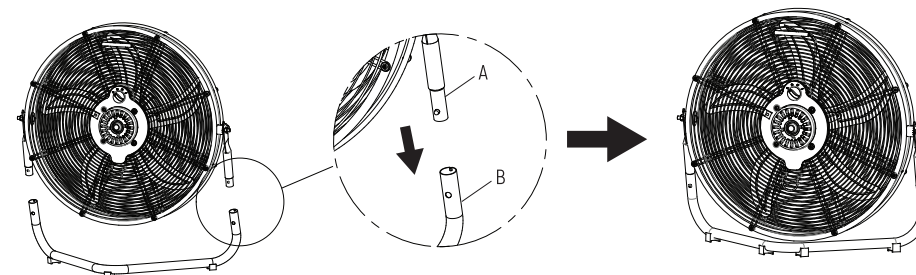
LISTA DE PIEZAS



PIEZA	DESCRIPCIÓN	N.º DE PIEZA
A	Aspa	GWSFAN20AU-01
B	Capacitor	GWSFAN20AU-02
C	Interruptor	GWSFAN20AU-03
D	Perilla del interruptor	GWSFAN20AU-04

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Press the button on the fan body (A) on the fan assembly. Insert the fan body (A) into the base (B) until the button on the fan body (A) pops into the hole on the base (B).

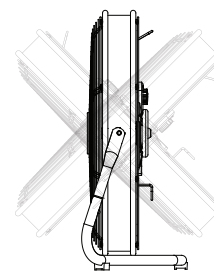


OPERATING INSTRUCTIONS

- Adjust the desired speed by rotating the switch knob.
0 Stop 1 Low 2 Medium 3 High



- Select desired direction of airflow by tilting the fan grill upward or downward.



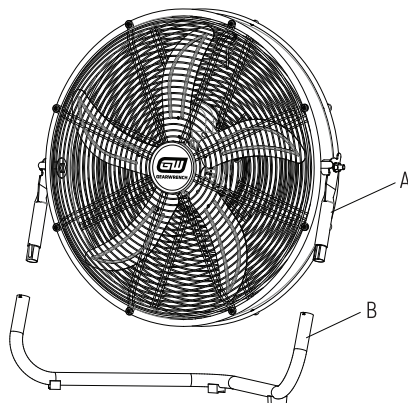
CARE AND MAINTENANCE

Unplug the appliance before cleaning. Do not use any water for cleaning metal surfaces. In order to remove the dust from the protective screen, use a vacuum cleaner or remove the front protective screen by removing the securing screw on the edge of the screen with a screwdriver. After cleaning, remount the safety screen. After doing this, fasten the securing screw on the edge of the protective screen.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

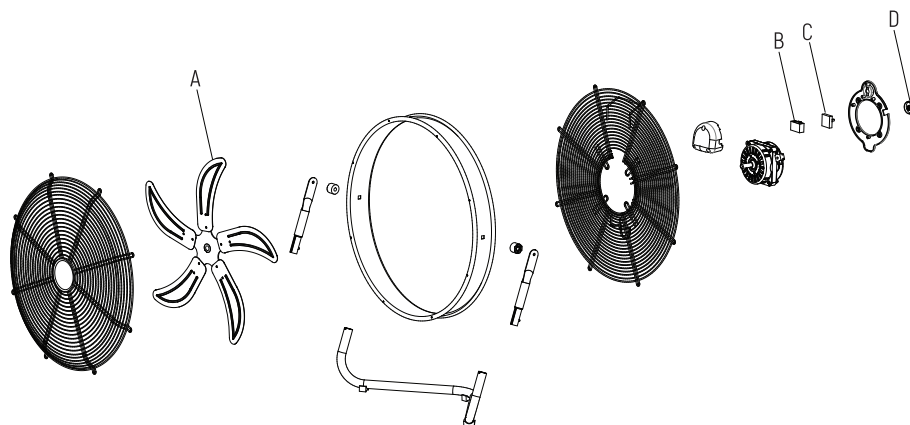
GEARWRENCH warrants this product to be free from manufacturing defects in the material and workmanship under normal use for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser. This warranty does not cover transit damage. This warranty does not apply to damages from accident, misuse, alteration of any kind to the fan or where the connected voltage is more than above the nameplate voltage. This warranty does not apply to the finish on any portion of the product. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. The warranty is not responsible for damage of any kind, including accidental and consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fan Body	1
B	Base	1

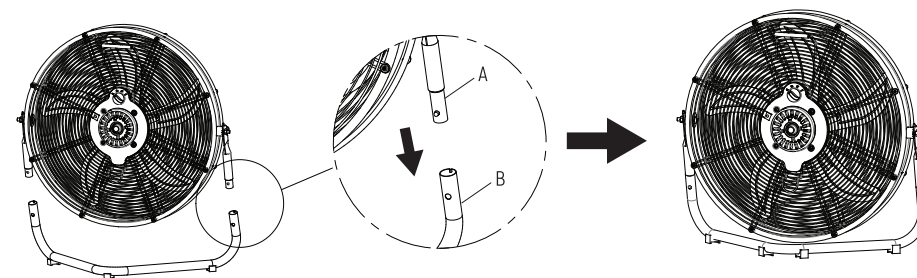
PARTS DIAGRAM



PART	DESCRIPTION	PART#
A	Blade	GWSFAN20AU-01
B	Capacitor	GWSFAN20AU-02
C	Switch	GWSFAN20AU-03
D	Switch knob	GWSFAN20AU-04

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Presione el botón del cuerpo del ventilador (A) en el conjunto del ventilador. Inserte el cuerpo del ventilador (A) en la base (B) hasta que el botón del cuerpo del ventilador (A) encaje en el orificio de la base (B).



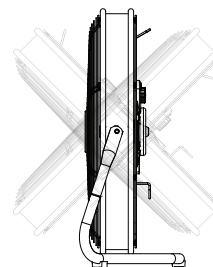
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Ajuste la velocidad deseada girando la perilla del interruptor.

0 Apagado 1 Baja 2 Media 3 Alta



2. Seleccione la dirección deseada del flujo de aire inclinando la rejilla del ventilador hacia arriba o hacia abajo.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo. No utilice agua para limpiar superficies metálicas. Para quitar el polvo de la pantalla protectora, utilice una aspiradora o retire la pantalla protectora frontal quitando el tornillo de fijación en el borde de la pantalla con un destornillador. Después de la limpieza, vuelva a montar la pantalla de seguridad. Después de hacerlo, apriete el tornillo de fijación en el borde de la pantalla protectora.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

GEARWRENCH garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación en el material y la mano de obra en condiciones de uso normal durante un período de 1 año después de la fecha de compra por parte del comprador original. Esta garantía no cubre daños por tránsito. Esta garantía no se aplica a daños por accidente, mal uso, modificación de cualquier tipo en el ventilador o cuando el voltaje conectado supere el voltaje de la placa de identificación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna pieza del producto. El servicio realizado por personas no autorizadas anulará la garantía. La garantía no cubre daños de ningún tipo, incluyendo daños indirectos y fortuitos. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirecto o fortuitos, por lo que es posible que la exclusión o limitación anterior no se aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

VENTILADOR DE TALLER DE ALTA VELOCIDAD DE 3 VELOCIDADES, DE 20"

GWSFAN20AU

Conservar este manual

Conserve este manual para consultar las advertencias y las precauciones de seguridad, el montaje, el funcionamiento, la inspección, el mantenimiento y los procedimientos de limpieza. Escriba el número de serie del producto en la portada del manual del usuario (o la fecha de compra si no hay número de serie en el producto). Mantenga este manual y el recibo en un lugar seguro y seco para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones personales o daños a la propiedad.

⚠ ADVERTENCIA

1. Desenchufe el ventilador antes de moverlo o hacerle mantenimiento. No toque el ventilador cuando tenga las manos mojadas.
2. Las personas que no sean electricistas calificados no deben desmontar, reparar ni rearmar el ventilador.
3. Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.
4. No desenchufe el ventilador sujetando el cable. Desenchufe sosteniendo el enchufe.
5. No utilice el ventilador si hay daños en el cable o el enchufe.
6. No utilice el ventilador con un cable de extensión.
7. No utilice el ventilador cerca del fuego.
8. No introduzca la mano ni otros objetos en la pantalla de protección ni en las piezas móviles.
9. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas en fin de evitar peligros.
11. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa usando una impresora 3D).

Instrucciones de mantenimiento para el usuario

1. Sujete el enchufe y retírelo del receptáculo u otro dispositivo de salida. No lo desenchufe tirando del cable.

PRECAUCIÓN

1. Desenchufe el ventilador del enchufe y límpielo con un paño suave.
2. No sumerja el ventilador.
3. Coloque la pantalla de protección en el ventilador antes de ponerlo en marcha.
4. Este ventilador no está diseñado para que lo utilicen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del ventilador por parte de una persona responsable de su seguridad. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el ventilador.
5. No opere ningún ventilador que tenga el cable o el enchufe dañado. Deseche el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión o reparación.
6. No pase el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, tapetes o coberturas similares. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y donde no sea posible tropezarse con él.

PREPARACIÓN

Antes de empezar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del embalaje. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente ensamblar el producto.

Tiempo estimado de montaje: 1 minuto

VENTILATEUR D'ATELIER À HAUTE VÉLOCITÉ À 3 VITESSES DE 51 cm (20 po)

GWSFAN20AU

Conservar ce manuel

Garder ce manuel pour pouvoir consulter les avertissements et précautions de sécurité, le mode d'assemblage, d'emploi, d'inspection, d'entretien et de nettoyage du cric rouleau. Inscrire le numéro de série du produit sur la couverture du manuel de l'utilisateur (ou la date d'achat s'il n'y a pas de numéro de série sur le produit). Conserver ce manuel et le reçu dans un lieu sûr et sec pour consultation future.

⚠ AVERTISSEMENT

Lire tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité. Le manquement à suivre ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

⚠ WARNING

1. Débrancher le ventilateur avant de le déplacer ou d'en faire l'entretien. Ne pas toucher le ventilateur avec les mains mouillées.
2. Seuls des électriciens compétents doivent désassembler, réparer ou reconstruire le ventilateur.
3. Débrancher le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. Ne pas débrancher le ventilateur en tenant le cordon électrique. Le débrancher en tenant la fiche électrique.
5. Ne pas utiliser le ventilateur si le cordon ou la fiche est endommagé.
6. Ne pas utiliser le ventilateur avec un cordon prolongateur.
7. Ne pas utiliser le ventilateur à proximité d'un feu.
8. Ne pas insérer la main ou d'autres objets dans la grille de protection ou les pièces mobiles.
9. Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse à semi-conducteurs.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire en afin d'éviter tout danger.
11. Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex. des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

Instructions d'intervention par l'utilisateur

1. Tenir la fiche et la retirer de la prise de courant. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.

MISE EN GARDE

1. Débrancher le ventilateur de la prise et le nettoyer avec un chiffon doux.
2. Ne pas immerger le ventilateur dans un liquide.
3. Remettre la grille de protection sur le ventilateur avant de l'activer.
4. Ce ventilateur n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins d'avoir été supervisées ou instruites sur l'utilisation du ventilateur par une personne responsable de leur sécurité. Superviser les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.
5. Ne pas faire fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Mettre le ventilateur au rebut ou le retourner à un atelier de service autorisé pour y être examiné et/ou réparé.
6. Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas couvrir le cordon avec des tapis ou des articles similaires. Ne pas acheminer le cordon sous des meubles ou des appareils. Placer le cordon à l'écart des zones passantes et là où il ne présente pas de risque de trébuchement.

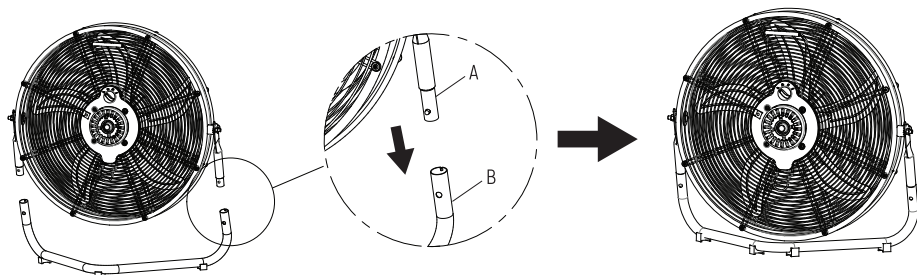
PRÉPARATION

Avant d'entreprendre l'assemblage du produit, vérifier qu'il ne manque aucune pièce. Comparer les pièces avec la liste de contenu de l'emballage. En cas de pièce manquante ou endommagée, ne pas tenter d'assembler le produit.

Temps d'assemblage estimé : 1 minute

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Appuyer sur le bouton sur le corps du ventilateur (A) de l'assemblage du ventilateur. Insérer le corps du ventilateur (A) dans la base (B) jusqu'à ce que le bouton du corps du ventilateur (A) ressorte par l'orifice de la base (B).



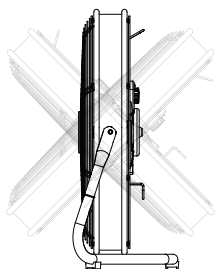
MODE D'EMPLOI

1. Régler à la vitesse désirée en tournant le bouton du commutateur.

0 Arrêt 1 Faible 2 Moyenne 3 Élevée



2. Sélectionnez la direction souhaitée du flux d'air en inclinant la grille du ventilateur vers le haut ou vers le bas.



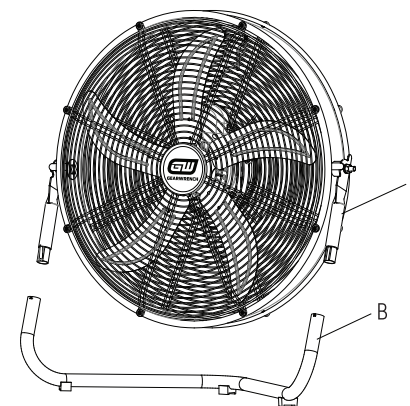
SOIN ET ENTRETIEN

Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Ne pas utiliser d'eau pour le nettoyage des pièces en métal. Pour éliminer la poussière de la grille de protection, se servir d'un aspirateur ou enlever la grille de protection en retirant la vis sur le bord de la grille avec un tournevis. Après le nettoyage, remonter la grille de protection. Après quoi, serrer la vis de retenue sur le bord de la grille de protection.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

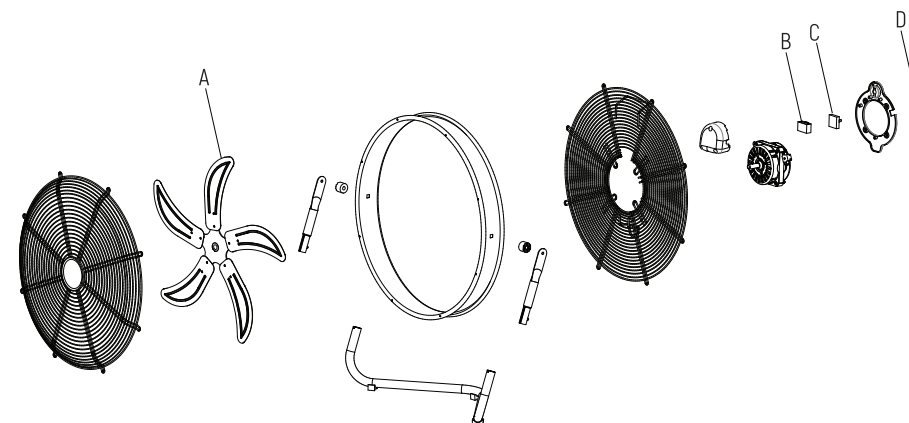
GEARWRENCH garantit ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période d'un an suivant la date d'achat par l'acheteur original. Cette garantie ne couvre pas les dommages qui surviennent pendant le transport. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un accident, d'une modification quelconque du ventilateur ou d'une tension secteur supérieure à celle indiquée sur la plaque signalétique. Cette garantie ne s'applique pas au fini d'une portion quelconque du produit. Toute intervention de service effectuée par des personnes non autorisées annulera la garantie. Les dommages de toutes sortes y compris les dommages accessoires et immatériels ne sont pas couverts par cette garantie. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels. Il est donc possible que l'exclusion ou la limitation ci-dessus ne s'applique pas à votre situation. Cette garantie vous confère certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, lesquels peuvent varier d'un État à l'autre.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Corps du ventilateur	1
B	Base	1

LISTE DE PIÈCES



PIÈCE	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE
A	Pale	GWSFAN20AU-01
B	Condensateur	GWSFAN20AU-02
C	Commutateur	GWSFAN20AU-03
D	Bouton du commutateur	GWSFAN20AU-04